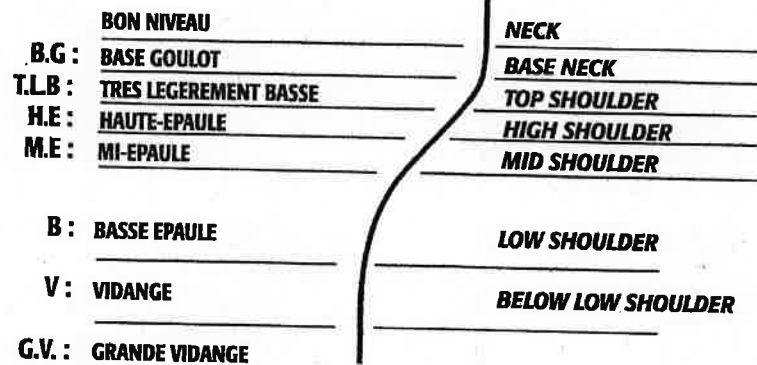


# DESCRIPTION DES BOUTEILLES (BOTTLES DESCRIPTION)

- Pour les bordelaises  
(Bordeaux shaped)

## NIVEAUX (LEVELS)



- Pour les bouteilles de forme bourguignonne ou d'autres types, les niveaux sont exprimés en cm à partir du bas du bouchon. Exemple : 1 à 5 cm signifie qu'une bouteille à un niveau à 5 cm sous le bouchon.
- (As the shape of Burgundy, Rhône valley and others does not allow for a level rating system based on the shoulder of the bottle, levels are measured in centimeters below bottom of the cork or capsule.)

## ABREVIATIONS

### ÉTIQUETTES (LABELS)

- e.l.a : Légèrement Abîmée  
(Lightly damaged)
- e.a : Abîmée (Damaged or torn)
- e.ta : Très Abîmée (Heavily damaged)
- e.l.s : Légèrement Sale (Lightly dirty)
- e.f.s : Fanée ou Sale (Faded or dirty)
- e.t : Tâchée (Stained)
- e.th : Traces d'Humidité  
(Nicked or trace moisture)
- e.q.i : Quasi inexistante ou  
en lambeaux (Tattered)
- s.e : Sans Étiquette (No label)

### CAPSULES ou COIFFES

- c.l.a : Légèrement Abîmée  
(Lightly damaged)
- ca : Abîmée (Damaged or cut)
- c.l.s : Légèrement Sale (Lightly dirty)
- c.c : Corrodée (Corroded)
- c.s : Sale (Dirty)
- s.c : Sans Capsule (No capsule)
- s.c.a : Signe de coulure ancienne  
(Sign of seepage)

### COLLERETTES (NECK LABELS)

- clm.a : Abîmée (Damaged or torn)
- clm.s : Sale (Dirty)
- s.c.m : Sans Colletterte Millésime  
(No Vintage neck label)

IMP	: Impériale	6 litres
MAT	: Mathusalem	6 litres
JERO	: Jéroboam	5 litres*
JERO	: Jéroboam	3 litres**
DMg	: Double Magnum	3 litres
Mag	: Magnum	1,5 litre

\* Bordeaux (4,5 litres jusqu'en 1985).

\*\*en Bourgogne et Champagne.

N.I. : Non inspecté (Not appraised)

N.M. : Non millésimé (No Vintage)